

<<历代词今译>>

图书基本信息

书名：<<历代词今译>>

13位ISBN编号：9787805689371

10位ISBN编号：7805689377

出版时间：2000-1

出版时间：中国书店

作者：郭彦全

页数：754

字数：622000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<历代词今译>>

### 内容概要

我国优秀的古典诗词，是祖国文苑里最美丽、最迷人的花朵。

千百年来，这些脍炙人口的名篇佳作，思想深邃，形象鲜明，语言优美，音韵铿锵，常常令人赞赏击节，共鸣不已。

我们要继承祖国源远流长、博大精深的优秀文学遗产，进一步繁荣社会主义文艺事业，就必须认真地研究古典诗词，而首先应做好普及工作，使它从高深的文学殿堂中走入寻常百姓之家。

本书作为古典文学普及读物，具有以下一些特点：一是系统性。

本书选择了从唐代至近代的千余首广为传诵的名作，力求使读者能够对古词有较全面的了解。

二是通俗性。

本书对每首词均作了提纲挈领的说明，以帮助读者把握理解全词；对一些难读、难认的字、词均作简要的注音注释。

三是尝试性。

这样系统地试图以诗的形式对古词进行今译，本身就是一种艰苦的探讨和尝试，对自己也是一个学习的过程。

## &lt;&lt;历代词今译&gt;&gt;

## 书籍目录

唐五代词 菩萨蛮（平林漠漠烟如织） 忆秦娥（箫声回） 忆江南（江南好） 忆江南（江南忆） 长相思（春去也） 渔歌子（西塞山前白鹭飞） 调笑令（胡马） 调笑令（河汉） 调笑令（团扇） 调笑令（杨柳） 菩萨蛮（小山重叠金明灭） 菩萨蛮（玉楼明月长相忆） 菩萨蛮（宝函钿雀金（溪鸟）（束力鸟）） 更漏子（玉炉香） 更漏子（柳丝长） 更漏子（星头稀） 梦江南（千万恨） 梦江南（梳洗罢） 南歌子（手里金鹦鹉） 南歌子（懒拂鸳鸯枕） 梦江南（兰烬落） 浣溪沙（清晓妆成寒食天） 浣溪沙（惆怅梦余山月斜） 浣溪沙（夜夜相思更漏残） 菩萨蛮（红楼别夜堪惆怅） 菩萨蛮（人人尽说江南好） 菩萨蛮（洛阳城里春光好） 荷叶杯（记得那年花下） 荷叶杯（绝代佳人难得） 荷叶杯（野花芳草） 荷叶杯（莺啼残月） 天仙子（蟾彩霜华夜不分） 天仙子（梦觉云屏旧空） 思帝乡（春日游） 女冠子（四月十七） 女冠子（昨夜夜半） 木兰花（独上小楼春欲暮） 小重山（一闭昭阳春又春） 浣溪沙（倾国倾城恨有余） 小重山（春到长门春草青） 望江怨（东风急） 应天长（平江波暖鸳鸯语） 生查子（春山烟欲收） .....宋词金词元词明词清词

<<历代词今译>>

章节摘录

临江仙 金锁重门荒苑静，绮窗愁对秋空。  
翠华一去寂无踪。  
玉楼歌吹，声断已随风。  
烟月不知人事改，夜阑还照深宫。  
藕花相向野塘中。  
暗伤亡国，清露泣香红。

【说明】描绘昔日宫阙的凄凉境况，抒发亡国之思。

【注释】 屐(yi)——牖户之间谓之谈。

【译文】重重宫门深锁禁苑也已荒废 / 雕花的绮窗对着凄清的秋空 / 昔日皇帝的车马早已寂静无声 / 玉楼中笙歌管弦乐声 / 已随着萧瑟的秋风消逝一空。

云烟笼罩的月光啊不知人事已改 / 夜深人静仍然照射着寂寞的深宫 / 藕花相对生长在荒郊外的野塘中 / 暗自无语伤心家国的灭亡 / 凄清的露珠啊就像泪滴挂在残花丛。

<<历代词今译>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>